

# SIMILARITIES

تشابهات

E-magazine issued by Syria Cartoon Website, Damascus, Syria | issue #5 - 16/11/2010  
مجلة الكترونية تصدر عن موقع الكارتون السوري في دمشق - العدد الخامس



## تشابهات..

قد يعدها البعض مسيئة.. لكنها ليست كذلك.. ليست من ذلك النمط الذي يهدف إلى تشويه الآخرين.. أو إطلاق الاتهامات المجانية على أعمالهم.. بل هي توثيق فقط لواقع يحدث يومياً في العالم، علناً وليس خفية.. واقع أن الفن في العالم يتقاسم الكثير، ليس من الأفكار فقط، لكن من الخطوط أيضاً.. وفي فن الكاريكاتير يبدو ذلك أكثر من أي فن آخر على الإطلاق.. ربما لأن السخرية، كالموسيقا، تتجاوز كل العوائق التي اخترعها الإنسان في جغرافياته الضيقة.. تخترق حدود اللغات والأسلاك الشائكة.. وتحلق جميعها في فضاء واحد هو.. الإنسانية.. تشابهات.. مجلة مفتوحة للجميع.. يمكنكم دائماً المشاركة فيها.. على أن تكون الرسوم المرسله جميعاً موثقة توثيقاً دقيقاً من حيث اسم الرسام والصحيفة أو الموقع الذي نشر العمل فيهما، وتاريخ النشر.. تشابهات.. هي نحن.. هي تشابهاتنا

## Similarities..

Some may consider it offending, but it is not. Not of that sort aiming to defame others or discharging their works of cheap accusations. Yet it is just a documentation of facts happening every day, openly not secretly worldwide. The fact that "art" all over the world has a lot in common not only of notions but also of lines. This is more obvious in the cartoon more than any other art ever. Since sarcasm is like music, it goes beyond all obstacles that human creates in his limited geographic perspective.. Sarcasm goes beyond language and barbed wires, it soars in one dimension that is humanity. Similarities is an open magazine for you all. You can always participate in it if the sent cartoons are all precisely documented according to the name of the cartoonist, newspaper or the website that published these works and the date of publishing.

Directed by Raed Khalil  
Investigated by Julian PENA-PAI  
Designed by Osama Salti

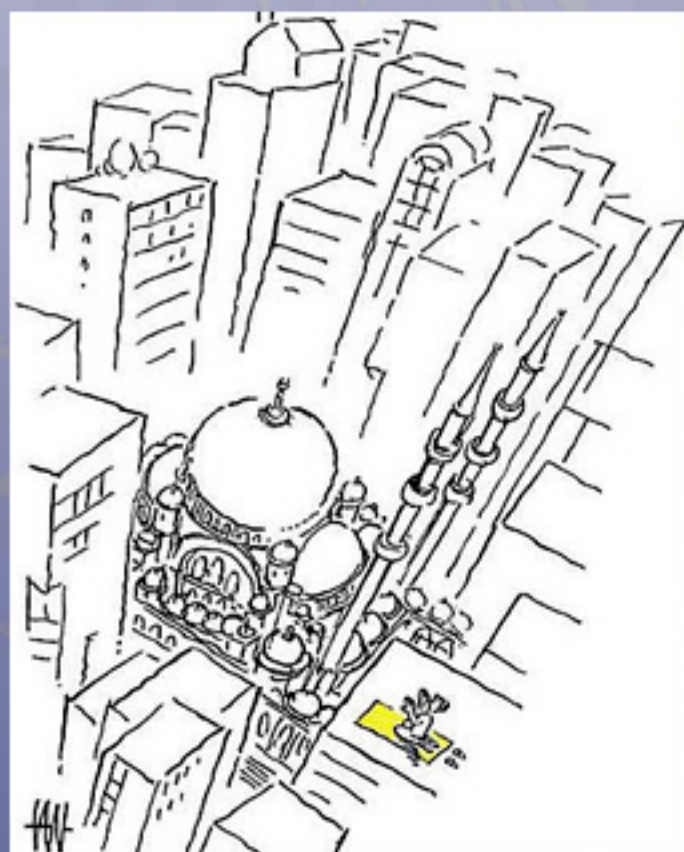
التحرير: رائد خليل  
تحقيقات: جوليان بيناباي  
التصميم: أسامة السلطي



**DEVA 2002**



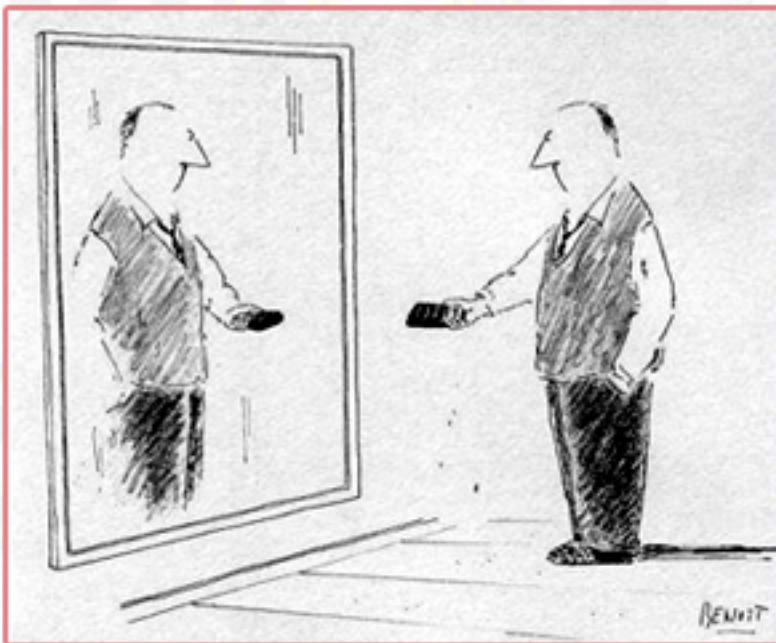
**MUSEOSATIRA 2009**



**GUL-DIKEN 1993**



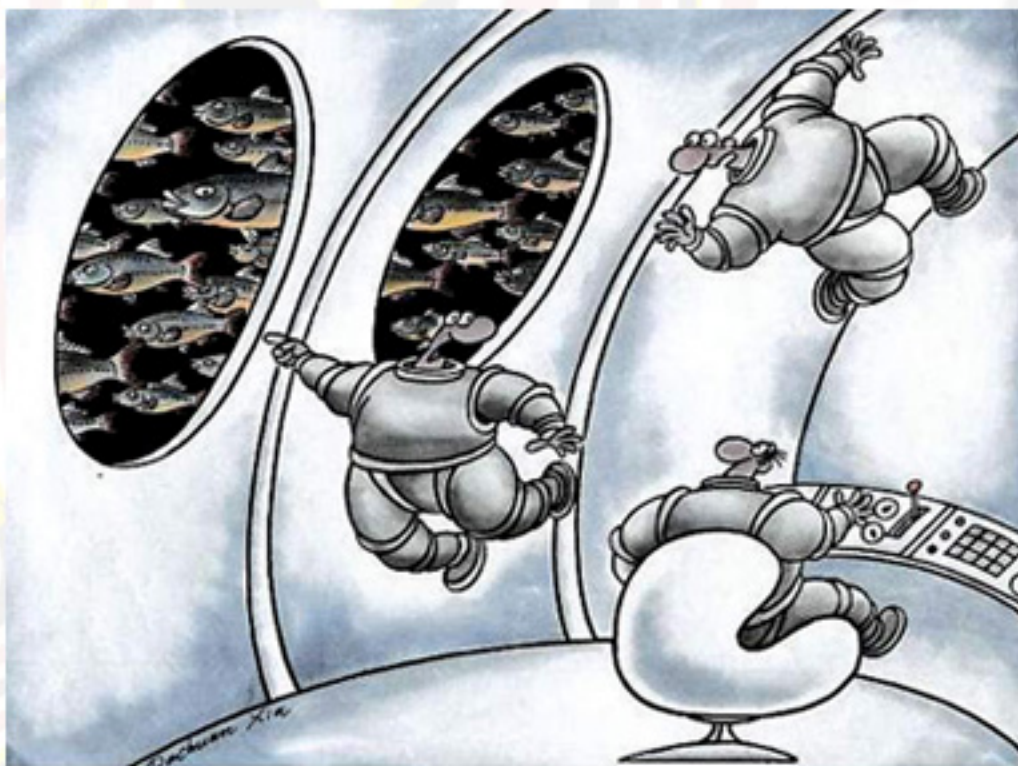
AY.DOGAN 1994



KNOKKE HEIST 1985



YOMIURI 1988



AY.DOGAN 1998

27/08/2006



CARTOON.RU  
CARTOON.RU 2006

STUTTGART TURIST 2009



RHINOCEROS 2007



STUTTGART TURIST 2009



**MONTREAL 1986**



**KNOKKE HEIST 1987**



**KNOCKE HEIST 2000**



**SKOPJE 2002**



**SKOPJE 1991**



**A. DOGAN 1990**

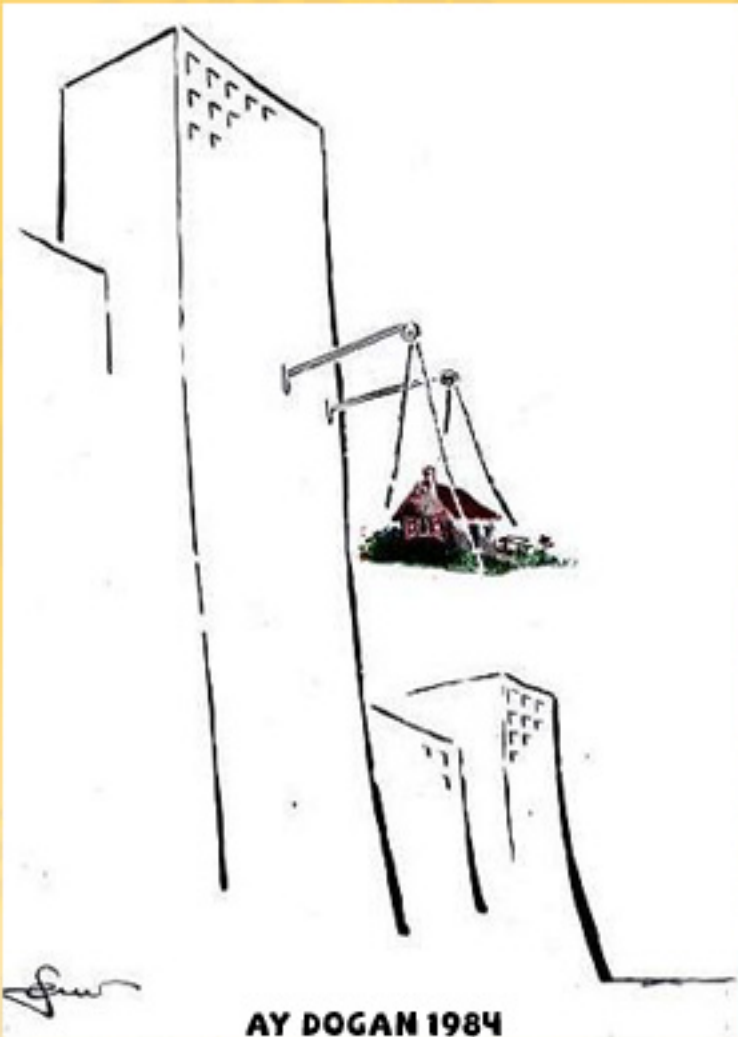




**ODESSA 2009**



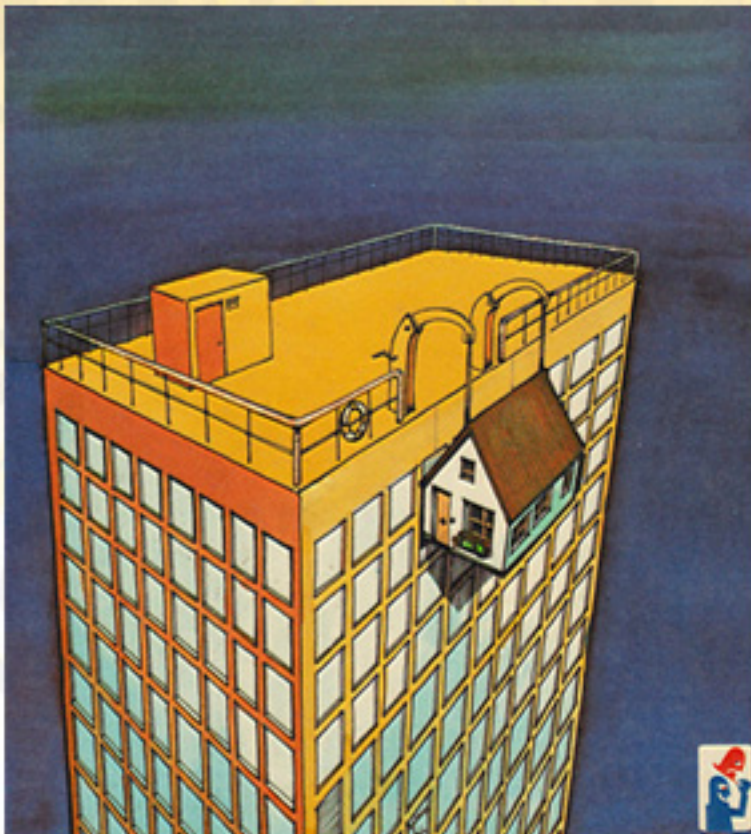
**DEUTSCHEMAG. HORST HAITZINGER 1986**



AY DOGAN 1984



N. HODJA 2009



KNOKKE HEIST 1980



**RAED KHALIL - ALBUM ALKALAM ALILOM 2002**



**LUKA LAGATOR  
SECOND ALEKSANDAR KALS CONTEST 2010**

**„DICTATORSHIP OF LAUGHTER“  
CALARASI ROMANIA, 2004**



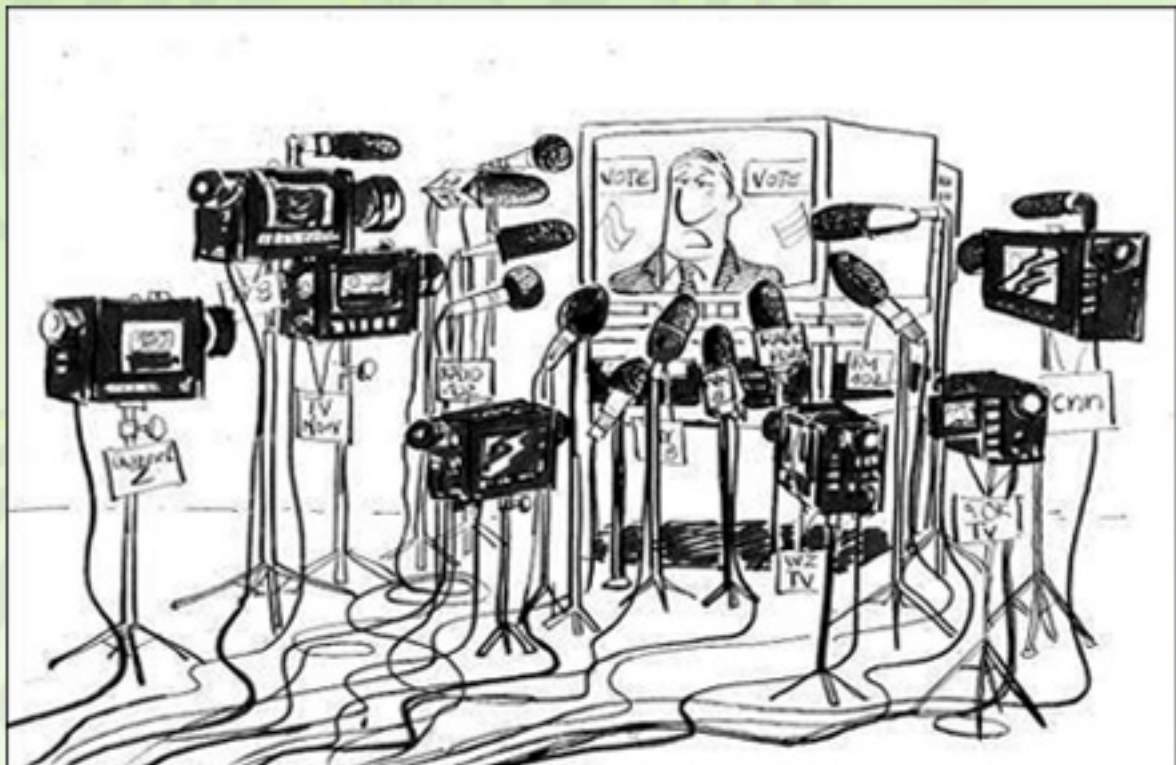
MENTION-GENADDY LITNSKY-ISRAEL

**FREEDOM'S DICTATURE**

**CALARASI 2004**

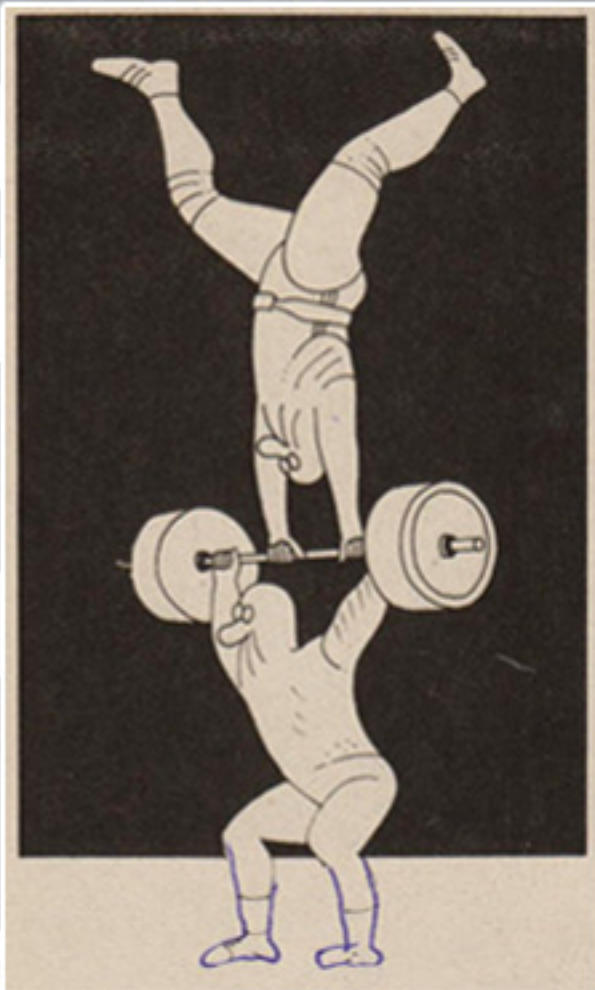


**AY.DOGAN 2005**



**KIEV 2002 ANAVON**

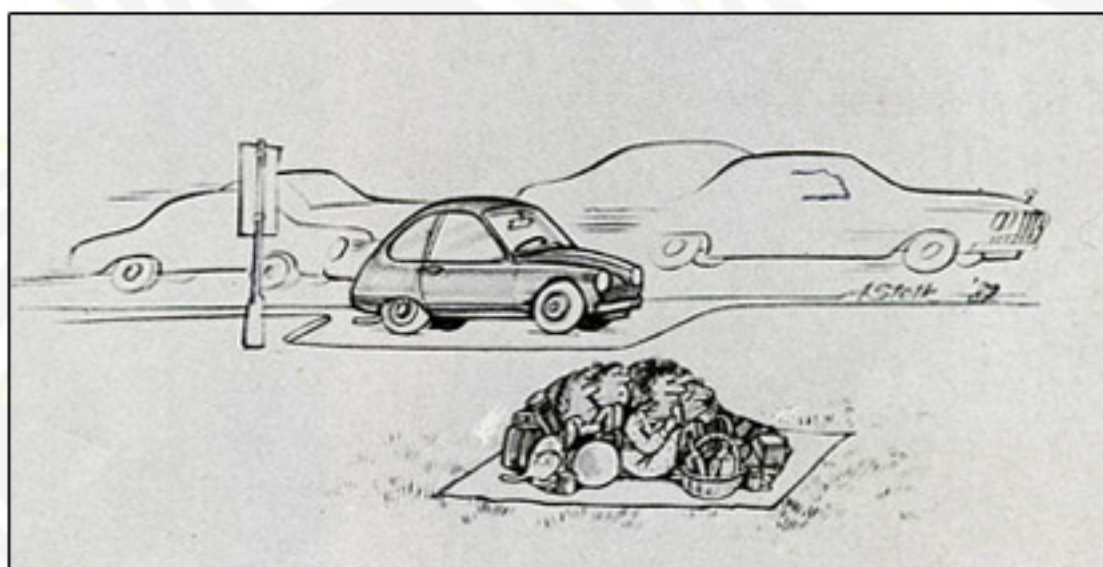
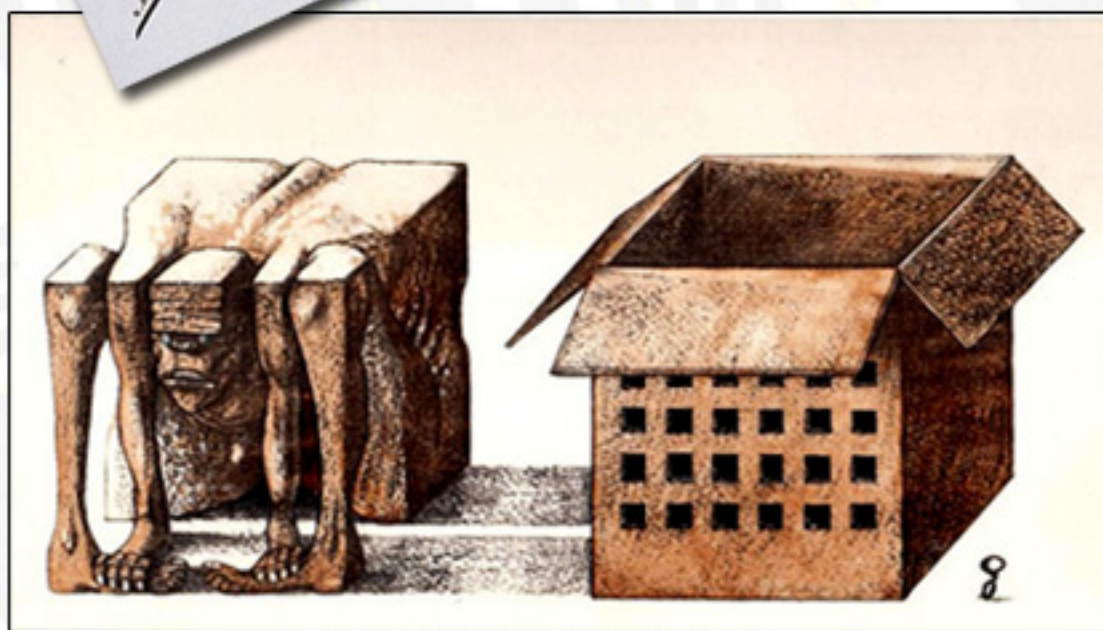




AY.DOGAN 1983



URZICA MAG 1982





YOMIURI 2004



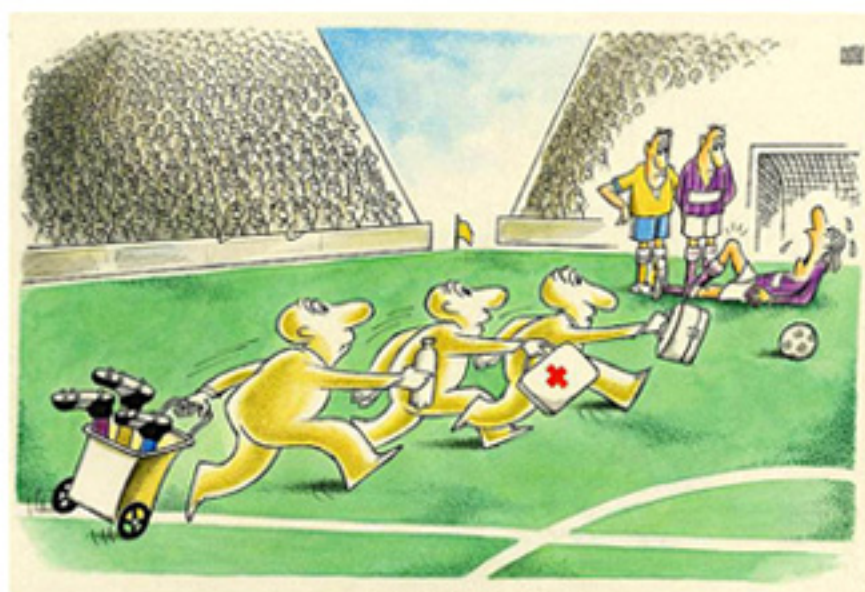
KNOKKE H 1990



BOSC 1975



**KNOKKE HEIST 1986**



**DAEJEON 2003**



**PORTO 2004**



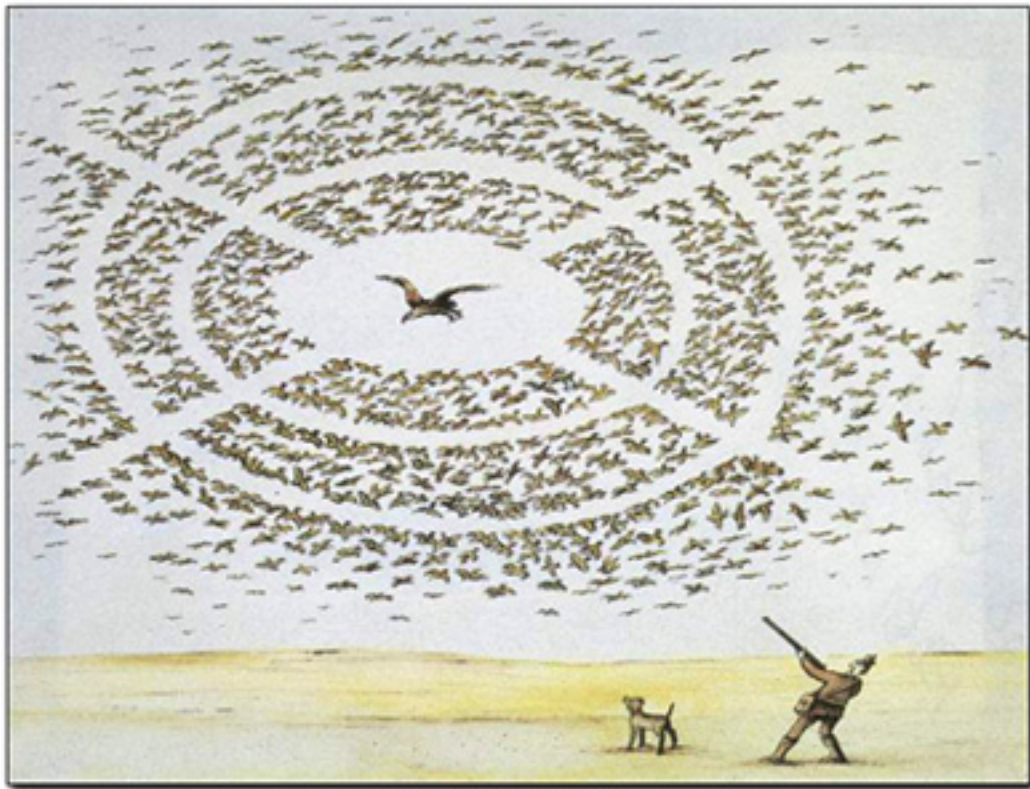


Brechin

**KNOKKE HEIST 2010**



**OSISANI JEZ 1998**



YOMIURI 1993



GABROVO 1985



CONNEX 2001



DAEJEON 2001

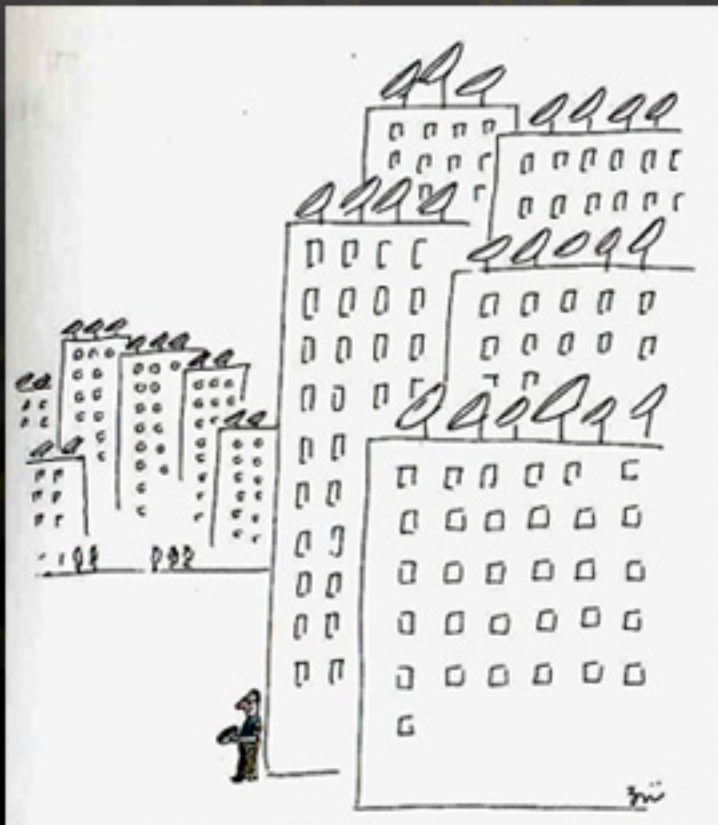


PORTO 2003

Private Investigation!  
by Makhmud Eshonkulov  
U z b e k i s t a n



SATYRYKON 2003



KAZAN 2006

# SIMILARITIES

تشابهات

SYRIACARTOON  
INTERNATIONAL CARTOON  
website

موقع الكاريكاتير السوري

Publisher: [www.syriacartoon.net](http://www.syriacartoon.net)

Osama Salti | Artist - Cartoonist - Engineer

Designer: [www.osamasalti.com](http://www.osamasalti.com)



Investigator: [www.penapai.ro](http://www.penapai.ro)

© Rights reserved for Syria Cartoon Website, Raed Khalil

Similarities magazine edited and designed by Osama Salti